



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0091/2010

26.3.2010

JELENTÉS

az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről
(C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

Előadó: Véronique Mathieu

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT	3
2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT	5
3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY	7
VÉLEMÉNY A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL	10
A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE.....	13

1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2010. február 16-i ajánlására (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére és az EUMSZ. 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ létrehozásáról szóló, 1975. február 10-i 337/75/EGK tanácsi rendeletre³ és különösen annak 12a. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴ és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A7-0091/2010),
1. mentesítést ad az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatója számára a központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;

¹ HL C 304., 2009.12.15., 118. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

³ HL L 39., 1975.2.13., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat) való közzétételéről.

2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárásáról (C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2010. február 16-i ajánlására (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére és az EUMSZ. 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ létrehozásáról szóló, 1975. február 10-i 337/75/EGK tanácsi rendeletre³ és különösen annak 12a. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴ és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A7-0091/2010),
1. jóváhagyja az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolása lezárását;

¹ HL C 304., 2009.12.15., 118. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

³ HL L 39., 1975.2.13., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat) való közzétételéről.

3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

**az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel
(C7-0181/2009 – 2009/2110(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt¹,
 - tekintettel a Tanács 2010. február 16-i ajánlására (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - tekintettel az EK-Szerződés 276. cikkére és az EUMSZ. 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre² és különösen annak 185. cikkére,
 - tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ létrehozásáról szóló, 1975. február 10-i 337/75/EGK tanácsi rendeletre³ és különösen annak 12a. cikkére,
 - tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre⁴ és különösen annak 94. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság véleményére (A7-0091/2010),
- A. mivel a Számvevőszék kijelentette, hogy kellő mértékben megbizonyosodott a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámoló megbízhatóságáról, valamint arról, hogy az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűek és szabályszerűek,
- B. mivel 2009. április 23-án a Parlament megadta a mentesítést az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatójának a központ 2007-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan⁵, és a mentesítési határozatot kísérő

¹ HL C 304., 2009.12.15., 118. o.

² HL L 248., 2002.9.16., 1.o.

³ HL L 39., 1975.2.13., 1. o.

⁴ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

⁵ HL L 255., 2009.9.26., 141. o.

állásfoglalásban a Parlament többek között felhívta a figyelmet a Számvevőszék magas átviteli és törlési aránnyal, a mérhető célkitűzéseknek és mutatóknak a programozás keretében szükséges megállapításával és a célkitűzések és a teljesítésükhöz szükséges költségvetési források közötti világos kapcsolat kijelölésével kapcsolatos észrevételeire,

1. megelégedettségének ad hangot azzal kapcsolatban, hogy az ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolóját a Számvevőszék jogszerűnek és szabályszerűnek ítélte;

Teljesítmény

2. üdvözli, hogy a központ pozitív megbízhatósági nyilatkozatot kapott a Számvevőszéktől a 2008-as pénzügyi évre vonatkozóan, nemcsak az elszámolások, hanem az alapul szolgáló ügyletek tekintetében is; megállapítja, hogy a központ hatalmas előrelépést tett az eszközök azonosítására, nyilvántartására és tőkésítésére vonatkozó megfelelő leltározási eljárás, a belső ellenőrzési folyamatok dokumentációja és a közbeszerzési eljárások terén;
3. ismételten hangsúlyozza annak jelentőségét, hogy a központ SMART-célkitűzéseket és RACER-mutatókat határozzon meg a programozás során az eredmények megvalósulásának értékelése céljából; mindemellett tudomásul veszi, hogy a központ kijelentette: 2009-re vonatkozó munkatervében figyelembe vette ezeket az észrevételeket; felkéri a központot a Gantt-diagram bevezetésének megfontolására működési tevékenységeinek tervezése során, amelynek segítségével gyorsan rögzíthetné az egyes alkalmazottak által egy-egy projektre fordított időt, és eredményorientált megközelítést alkalmazhatna;
4. üdvözli mindazonáltal, hogy a központ 2010-ben kísérleti rendszert kíván bevezetni az egyes alkalmazottak által a központ egy-egy projektjére fordított idő rögzítésére;
5. kéri, hogy a központ a Számvevőszék következő jelentéséhez csatolandó táblázatában hasonlítsa össze a mentesítés során vizsgált évben történt előrelépéseket és az előző pénzügyi évben tett előrelépéseket, hogy a mentesítésért felelős hatóság jobban tudja értékelni a központ évről évre nyújtott teljesítményét;
6. üdvözli, hogy a hasonló tématerületekre való tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ és az Európai Képzési Alapítvány (ETF) szoros együttműködést és szinergiákat alakít ki; kéri, hogy mindkét ügynökség foglaljon bele a 2009-es éves tevékenységi jelentésébe egy, az együttműködési megállapodás nyomán követéséről szóló részletes jelentést.

Költségvetési és pénzügyi irányítás

7. felhívja a figyelmet arra, hogy a központ ismét átvitt előirányzatokat (a működési kifizetések 25%-át, mintegy 1 400 000 eurót); hangsúlyozza, hogy ez a helyzet a működési kiadások differenciált előirányzatainak programozásában és monitorozásában megnyilvánuló hiányosságokra utal;

Emberi erőforrások

8. utal arra, hogy a központ 128 munkatársat foglalkoztat és 2009-ben teljesítménymérési rendszert vezetett be; eredményeket vár ettől a rendszertől;

Belső ellenőrzés

9. elismerését fejezi ki, hogy a központ volt az ügynökségek közül az első, amely önként részt vett az etikai keret kísérleti ellenőrzésében; megállapítja, hogy erre az ellenőrzésre 2009. február 16. és 20. között került sor, három ellenőr végezte, és a belső ellenőrzési szolgálat megerősítette, hogy a központ jó etikai keretet alakított ki;
10. elismeri, hogy a központ a belső ellenőrzési szolgálat által 2006 óta tett 30 ajánlás közül 15-öt végrehajtott; megállapítja, hogy a még nem teljesített 15 ajánlás közül 6 minősül „nagyon fontosnak”, és főként az emberi erőforrások kezelésére vonatkoznak (pl. személyzet teljesítménye, személyes célkitűzések és a személyzeti bizottság szerepének és feladatainak megállapítása); előrelépéseket vár ezen az ügynökség szerepe szempontjából alapvető területen és információkat kér;

o
o o

11. a mentesítő határozatot kísérő horizontális jellegű egyéb észrevételei tekintetében utal az ügynökségek teljesítményéről, pénzgazdálkodásáról és ellenőrzéséről szóló, 2010. április ...-i állásfoglalására¹.

¹ Elfogadott szövegek, P7_TA-PROV(2010)...

25.2.2010

VÉLEMÉNY A FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

a Költségvetési Ellenőrző Bizottság részére

az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ 2008-as pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről
(C7-0181/2009 - 2009/2110(DEC))

A vélemény előadója: Ingeborg Gräßle

JAVASLATOK

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felhívja a Költségvetési Ellenőrző Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. utal a Számvevőszék azon megállapítására, hogy a 18,3 millió eurós költségvetésről szóló éves beszámoló megfelel az ügynökség 2008. december 31-i tényleges pénzügyi helyzetének, és a tárgyévben lezajlott ügyletek és pénzáramlások összhangban vannak az ügynökség pénzügyi szabályzatával;
2. meglegedettségének ad hangot azzal kapcsolatban, hogy az ügynökség 2008-as pénzügyi évre vonatkozó éves beszámolóját a Számvevőszék jogszerűnek és szabályszerűnek ítélte;
3. a projekteszközökre szolgáló kifizetések 25%-ának átvitelére való tekintettel jobb tervezést és pontosabb költségvetést kér;
4. üdvözli a projektek és a szerződések odaítélésének felügyelete terén elért javulásokat; a tevékenységi jelentésben ennek megfelelő megállapításokat vár;
5. elégedetlen a személyzeti irányítás területén tapasztalható stagnálással, mivel az alkalmazottakra és a teljesítménymutatókra vonatkozó célok sem eredményorientáltak, sem mérhetők nem voltak; előrelépéseket vár ezen az ügynökség szerepe szempontjából alapvető területen és információkat kér;

6. utal arra, hogy a központ 128 munkatársat foglalkoztat és 2009-ben teljesítménymérési rendszert vezetett be; eredményeket vár ettől a rendszertől;
7. üdvözli, hogy a hasonló tématerületekre való tekintettel a Cedefop és az Európai Képzési Alapítvány (ETF) szoros együttműködést és szinergiákat alakít ki; kéri, hogy mindkét ügynökség foglaljon bele a 2009-es éves tevékenységi jelentésébe egy, az együttműködési megállapodás nyomon követéséről szóló részletes jelentést.

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	22.2.2010
A zárószavazás eredménye	+: 40 -: 1 0: 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Regina Bastos, Edit Bauer, Milan Cabrnock, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Sergio Gaetano Cofferati, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Frédéric Daerden, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Richard Falbr, Marian Harkin, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Jean Lambert, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Vilija Blinkevičiūtė, Marielle Gallo, Joe Higgins, Ria Oomen-Ruijten, Evelyn Regner, Birgit Sippel

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	23.3.2010
A zárószavazás eredménye	+ : 19 - : 2 0 : 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Jean-Pierre Audy, Jorgo Chatzimarkakis, Ryszard Czarnecki, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Martin Häusling, Ville Itälä, Iliana Ivanova, Monica Luisa Macovei, Christel Schaldemose, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Thijs Berman, Esther de Lange, Christofer Fjellner, Salvador Garriga Polledo, Edit Herczog, Ivailo Kalfin, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan